

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN CONTINED B.V.

Gedeponeerd ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Arnhem d.d. 21 oktober 2004 onder nr. 2004/56 en gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel te Arnhem d.d. 21 oktober 2004 onder nr. 09063604

0.0 Toepasselijkheid

- 0.1 Deze algemene inkoopvoorwaarden zijn van toepassing op alle offerteaanvragen door Contined B.V., op alle aanbiedingen en offertes van de verkoper/leverancier en op alle orders en bestellingen door en overeenkomsten met Contined B.V., alsmede op alle daaruit voortvloeiende afspraken. De in deze algemene inkoopvoorwaarden opgenomen bepalingen zijn tevens van toepassing op door Contined B.V. ingekochte diensten, ook als de bepalingen uitsluitend over zaken spreken.
- 0.2 Indien te eniger tijd een van de onderstaande bepalingen of een onderdeel daarvan niet van toepassing of strijdig met de wet of andere regelgeving van dwingende aard mocht worden verklaard, dan zal slechts de desbetreffende bepaling niet meer tussen partijen gelden, doch zullen de overige bepalingen onverminderd van kracht blijven.
- 0.3 Afwijking van deze algemene inkoopvoorwaarden is slechts mogelijk, indien en voor zover dit uitdrukkelijk schriftelijk door Contined B.V. is overeengekomen.
- 0.4 Voor zover deze inkoopvoorwaarden in strijd komen met de algemene voorwaarden van derden prevaleren eerstgenoemde, tenzij en voor zover de voorwaarden van derden telkens weer uitdrukkelijk en schriftelijk door Contined B.V. zijn aanvaard en bevestigd in welk geval deze voorwaarden aanvullende werking blijven behouden. Contined B.V. behoeft in voortdurende relaties met derden, de algemene voorwaarden van deze derden niet telkens weer uit te sluiten of anderszins te weerspreken.

1.0 Totstandkoming

- 1.1 Offerteaanvragen zijn slechts geldig, indien deze door Contined B.V. schriftelijk zijn gedaan. Orders en bestellingen zijn voor Contined B.V. slechts geldig, indien deze schriftelijk bevestigd zijn door Contined B.V..
- 1.2 Contined B.V. is bevoegd een order of bestelling in te trekken of te annuleren, indien de verkoper/leverancier het inkoopcontract niet binnen 14 dagen vanaf datering van het inkoopcontract ongewijzigd en getekend heeft geretourneerd aan Contined B.V. Indien het inkoopcontract door verkoper/leverancier is gewijzigd, is Contined B.V. te allen tijde bevoegd de order of bestelling in te trekken of te annuleren.
- 1.3 Contined B.V. is bevoegd minder dan de overeengekomen hoeveelheden af te nemen op grond van gewijzigde marktomstandigheden met betrekking tot het eindproduct, waarin het ingekochte product pleegt te worden verwerkt.
- 1.4 Contined B.V. is te allen tijde bevoegd een reeds door beide partijen getekend inkoopcontract te ontbinden, mits deze ontbinding door Contined B.V. schriftelijk wordt gedaan en Contined B.V. aanbiedt de redelijke kosten van de verkoper/leverancier, die tot dat moment reeds zijn gemaakt, te vergoeden; deze vergoeding overstijgt nimmer de koopprijs volgens het inkoopcontract voor het resterende deel van de bestelde en gekochte zaken; de verkoper/leverancier geeft binnen drie werkdagen na de ontbinding van het inkoopcontract, aan Contined B.V. op welke deze kosten zijn.

- 1.5 Wijzigingen in het inkoopcontract zijn voor Contined B.V. niet bindend, tenzij deze wijzigingen door Contined B.V. schriftelijk expliciet zijn aanvaard. Aanvaarde wijzigingen zullen nimmer leiden tot een verhoging van de prijs en/of verlenging van de levertijden, tenzij door Contined B.V. schriftelijk aanvaard.
- 1.6 Wijzigingen in het inkoopcontract na de rechtsgeldige totstandkoming daarvan zijn nimmer bindend voor Contined B.V.

2.0 Prijzen, leveringen, betaling, risico, eigendom

- 2.1 Tenzij anders is overeengekomen, is de overeengekomen koopprijs gebaseerd op een Delivered Duty Paid (DDP-)levering, ingevolge de dan geldende versie van de Incoterms, in deugdelijke en toereikende verpakking op het door Contined B.V. aangewezen adres, welke koopprijs is inclusief alle verpakingskosten. De overeengekomen prijs is onherroepelijk. Een door Contined B.V. aanvaarde prijs kan niet zonder haar schriftelijke toestemming worden gewijzigd.
- 2.2 Indien Contined B.V. tijdens de duur van een contract van een derde een aanbod ontvangt waarvan de prijs 3% of meer onder de prijs van de verkoper/leverancier ligt, kan Contined B.V. de verkoper/leverancier in de gelegenheid stellen eenzelfde of lagere prijs te bieden. Voldoet de verkoper/leverancier niet aan dat verzoek, dan is Contined B.V. gerechtigd de prijs van de derde te accepteren, waardoor de verkoper/leverancier geen aanspraken meer kan doen op de verplichtingen uit het contract. De door de derde geboden prijs moet gelden voor een vergelijkbaar materiaal, kwaliteit, voorwaarden en specificaties, in dezelfde hoeveelheid als de af te roepen orders.
- 2.3 Levering van de bestelde en gekochte zaken geschiedt op tevoren overeengekomen data en/of wijze. Indien zulks is overeengekomen, draagt verkoper/leverancier zorg voor de correcte en tijdige informatie inzake de exacte datum en het exacte tijdstip van de levering. De verkoper/leverancier is zonder ingebrekestelling jegens Contined B.V. in verzuim door de enkele overschrijding van de overeengekomen leveringsdatum.
- 2.4 Betaling van de geleverde zaken geschiedt per transactie na de volledige levering ervan. Een betaling geldt alleen en uitsluitend voor de aangegeven transactie en kan nimmer worden aangemerkt als betaling van een andere transactie of vordering van de verkoper/leverancier.
- 2.5 Het is de leverancier niet toegestaan enige al dan niet opeisbare vordering op Contined B.V., te verrekenen met een schuld aan Contined B.V.
- 2.6 Betaling houdt niet in enige erkenning door Contined B.V. van de deugdelijkheid of volledigheid van de geleverde zaken en ontslaat de verkoper/leverancier niet van enige verplichting of aansprakelijkheid uit deze algemene inkoopvoorwaarden of uit de wet.
- 2.7 De zaken zijn totdat ze geleverd zijn op het door Contined B.V. aangewezen adres, voor rekening en risico van de verkoper/leverancier.
- 2.8 De verkoper/leverancier garandeert, dat op geen van de delen of componenten van door hem te leveren zaken enig eigendomsvoorbehoud ten gunste van een derde rust en dat Contined B.V. door de levering de volle eigendom van deze zaken verkrijgt.

- 2.9 Indien Contined B.V. reeds een betaling heeft gedaan voor nog niet aan haar uitgeleverde zaken, verwerft Contined B.V. onmiddellijk de volle eigendom van deze zaken en is de verkoper/leverancier gehouden deze zaken als een goed huisvader te houden voor Contined B.V., wat inhoudt dat de zaken deugdelijk en veilig worden bewaard, dat de overeengekomen kwaliteit gegarandeerd blijft en dat de gebruiksveiligheid niet in gevaar komt.
De verkoper/leverancier is gehouden deze zaken identificeerbaar en traceerbaar af te zonderen ten behoeve van Contined B.V. De verkoper/leverancier is aansprakelijk voor alle schade en kosten van Contined B.V., die voortvloeien uit enige tekortkoming in dit verband van de verkoper/leverancier.

3.0 Keuring en kwaliteitscontrole

- 3.1 Contined B.V. is gerechtigd te allen tijde de te leveren zaken na overleg te (doen) inspecteren, (doen) keuren ongeacht de plaats waar de betrokken zaken zich bevinden. Contined B.V. kan voorts te allen tijde een productie- of confirmatiemonster verlangen.
- 3.2 De leverancier zal al datgene doen wat noodzakelijk is om de in artikel 3.1 genoemde inspecties en keuringen mogelijk te maken. In het bijzonder, doch niet uitsluitend, maakt de leverancier keuring en kwaliteitscontroles door of namens Contined B.V. bij haar leveranciers mogelijk.

4.0 Garanties

- 4.1 De verkoper/leverancier garandeert, zonder dat enige controle daartoe door Contined B.V. noodzakelijk is, dat de geleverde zaken voldoen aan het contract. Dit houdt in ieder geval in dat de geleverde zaken geschikt moeten zijn om te worden gebruikt in de bestemming, die Contined B.V. daaraan geeft of wenst te geven. Indien deze bestemming aan de verkoper/leverancier onbekend is, dient de verkoper/leverancier voorafgaand aan het sluiten van het contract op straffe van verval van verweermiddelen uit hoofde van onbekendheid met de bestemming, schriftelijk om deze informatie te vragen.
- 4.2 De verkoper/leverancier garandeert bovendien dat de geleverde zaken voldoen aan de overeengekomen specificaties en/of de goedgekeurde monsters, voorzover hiervan sprake is, en dat de geleverde zaken vrij zijn van gebreken of afwijkingen, inclusief maar niet beperkt tot gebreken of afwijkingen in het ontwerp, de gebruikte materialen en de wijze van produceren, en verder dat ze voldoen aan alle geldende wettelijke en andere voorschriften en richtlijnen, inclusief die van het land van bestemming.
- 4.3 De verkoper/leverancier garandeert dat de te leveren zaken geen inbreuk maken op of schending inhouden van enige industriële of intellectuele eigendomsrechten van derden met betrekking tot deze zaken of de wijze van productie of het gebruik van de zaken. De verkoper/leverancier vrijwaart Contined B.V. tegen alle aanspraken in dit verband en vergoedt aan Contined B.V. alle daaruit voor Contined B.V. voortvloeiende schade en kosten.
- 4.4 Contined B.V. is niet verplicht om geleverde zaken op kwaliteit en kwantiteit te onderzoeken.
- 4.5 De verkoper/leverancier garandeert dat de geleverde zaken voldoen aan alle toepasselijke (inter-) nationale normen en zijn geproduceerd volgens de stand der techniek op het moment van productie.

5.0 Verzuim/wanprestatie

- 5.1 De verkoper/leverancier is in verzuim in geval van de niet-nakoming of van een incorrecte, een onvolledige of een niet-prompte nakoming van het inkoopcontract, daaronder deze inkoopvoorwaarden begrepen, van zijn wettelijke verplichtingen of van enige ongeschreven op hem rustende verplichting, zonder dat ingebrekestelling is vereist.
- 5.2 Indien de geleverde zaken niet voldoen aan het inkoopcontract, is Contined B.V. bevoegd om geheel naar eigen goedvinden te vorderen, dat de geleverde zaken door of namens de verkoper/leverancier worden hersteld of vervangen, dan wel dat het ontbrekende deel of de ontbrekende component alsnog wordt geleverd binnen een door Contined B.V. te stellen termijn, zonder dat deze bevoegdheid enige afbreuk doet aan de overige rechten van Contined B.V. op grond van de wet, het inkoopcontract, daaronder deze inkoopvoorwaarden begrepen. Contined B.V. is gerechtigd haar verplichtingen uit de overeenkomst op te schorten, tot het moment dat de verkoper/leverancier volledig aan haar verplichtingen heeft voldaan.
- 5.3 Indien de geleverde zaken niet voldoen aan het contract, is Contined B.V. bevoegd om deze zaken voor rekening van de verkoper/leverancier te retourneren of deze vast te houden tot aan de instructie van de verkoper/leverancier wat verder met deze zaken moet worden gedaan. Alle in dit verband door Contined B.V. gemaakte kosten zijn voor rekening van de verkoper/leverancier. Contined B.V. is gerechtigd de betaling van openstaande vorderingen op te schorten en desgewenst te verrekenen, ingeval van niet (tijdige) betaling van deze kosten. Leverancier is gehouden de zaken terug in ontvangst te nemen. Bij gebreke van medewerking van de leverancier aan inontvangstneming van de te retourneren goederen zal Contined B.V. niet langer gehouden zijn de zaken in goede conditie te houden.
- 5.4 Geen enkele verantwoordelijkheid van Contined B.V. met betrekking tot of aanvaarding door Contined B.V. van de geleverde of nog te leveren zaken ontslaat de verkoper/leverancier van zijn verantwoordelijkheid en aansprakelijkheid met betrekking tot het correct, volledig en prompt nakomen van zijn verplichtingen uit het inkoopcontract of uit de wet, waaronder o.a. en met name te begrijpen de regeling inzake de productaansprakelijkheid.

6.0 Wijzigingen

- 6.1 De verkoper/leverancier is verplicht vooraf met Contined B.V. te overleggen omtrent enige wijziging in de samenstelling, productiemethode of eigendom van de te leveren zaken of de verpakking daarvan. Indien geen overleg vooraf heeft plaatsgevonden of indien Contined B.V. niet akkoord gaat met de wijziging(en), is Contined B.V. bevoegd om het inkoopcontract geheel of gedeeltelijk te (doen) ontbinden zonder verdere verplichtingen van Contined B.V. jegens de verkoper/leverancier, en onverminderd de aansprakelijkheid van de verkoper/leverancier tot vergoeding van de hieruit voor Contined B.V. voortvloeiende schade en kosten.
- 6.2 Indien Contined B.V. instemt met de wijziging, houdt dit in dat de verkoper/leverancier alleen ten aanzien van deze wijziging niet (meer) gehouden is aan de overeengekomen specificaties, onverminderd de gehoudenheid van de verkoper/leverancier om te voldoen aan hetgeen overigens is overeengekomen en ook aan wat is bepaald in artikelen 3, 4 en 5 van deze voorwaarden.

7.0 **Ontbinding van het contract**

- 7.1 Onverminderd de bevoegdheid van Contined B.V. krachtens deze inkoopvoorwaarden of krachtens de wet om het inkoopcontract te (doen) ontbinden, is Contined B.V. te allen tijde bevoegd en gerechtigd het inkoopcontract te (doen) ontbinden door middel van een daartoe strekkende schriftelijke verklaring, indien:
- a. de wederpartij handelt in strijd met één der bepalingen van deze inkoopvoorwaarden;
 - b. de wederpartij (herhaaldelijk) handelt in strijd met Contined B.V. gemaakte afspraken;
 - c. de wederpartij (bij voortdoring) haar financiële verplichtingen niet of niet-tijdig nakomt;
 - d. faillissement van de wederpartij wordt aangevraagd;
 - e. de wederpartij surseance van betaling aan vraagt;
 - f. ten laste van de wederpartij fiscaal bodembeslag of andere conservatoire maatregelen worden getroffen;
 - g. de wederpartij een belangrijk deel van haar onderneming over draagt aan derden, dan wel de zeggenschap binnen de onderneming van de wederpartij in overwegende mate in handen van derden overgaat;
 - h. de wederpartij zich zodanig gedraagt of zodanig handelt dat uitvoering of voortzetting van de overeenkomst redelijkerwijs van Contined B.V. niet geveerd kan worden;
 - i. de vraag naar de te leveren zaken dusdanig terugloopt, dat Contined B.V. in redelijkheid niet meer gehouden kan worden de overeenkomst na te komen.
- 7.2 Contined B.V. zal nimmer aansprakelijk zijn voor enige schade, van welke aard en omvang dan ook, voortvloeiend uit de in dit artikel omschreven beëindiging van de overeenkomst door Contined B.V.

8.0 **Aansprakelijkheid en schadevergoeding**

- 8.1 De verkoper/leverancier is aansprakelijk voor alle schade en kosten, die voor Contined B.V. en/of haar personeel direct of indirect het gevolg zijn van of verband houden met het niet op correcte, volledige of prompte wijze nakomen van het inkoopcontract, daaronder deze inkoopvoorwaarden begrepen, het niet voldoen aan zijn wettelijke verplichtingen of van enige ongeschreven op hem of op de derde partij rustende verplichting, door de verkoper/leverancier dan wel een derde partij aan de zijde van de verkoper/leverancier.
- 8.2 De verkoper/leverancier vrijwaart Contined B.V. van alle aanspraken van derden, het personeel van Contined B.V. daaronder begrepen, tot schadevergoeding direct of indirect voortvloeiende uit of verband houdende met de incorrecte nakoming door de verkoper/leverancier van de in lid 1 omschreven verplichtingen; alle daarmee verband houdende schade en kosten van Contined B.V. komen ook voor rekening van de verkoper/leverancier.
- 8.3 In ieder geval en te allen tijde is de verkoper/leverancier volledig aansprakelijk voor alle schade en kosten waarvoor Contined B.V. jegens haar afnemers en/of haar personeel aansprakelijk is.

9.0 **Gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten**

- 9.1 Indien de verkoper/leverancier nalatig is in de correcte, volledige en prompte nakoming van het inkoopcontract, daaronder deze inkoopvoorwaarden begrepen, van zijn wettelijke verplichtingen of van enige ongeschreven op hem rustende verplichting, dan is de verkoper/leverancier ook aansprakelijk voor alle schade en kosten van Contined B.V. in verband met het minnelijk regelen van deze kwestie.

- 9.2 Indien de verkoper/leverancier nalatig is in de correcte, volledige en prompte nakoming van het inkoopcontract, van zijn wettelijke verplichtingen of van enige ongeschreven op hem rustende verplichting, terzake van welke nalatigheid de verkoper/leverancier door Contined B.V. in een procedure is betrokken, dan is de verkoper/leverancier ook aansprakelijk voor alle kosten van Contined B.V. in verband met deze procedure, indien de vordering van Contined B.V. in deze procedure volledig of substantieel wordt toegewezen. Deze kosten zullen in elk geval doch niet alleen omvatten zowel alle gerechtelijke als alle buitengerechtelijke kosten, waaronder in ieder geval zijn te begrijpen de kosten van de door Contined B.V. ingeschakelde externe experts, vertalers, deskundigen en advocaten alsmede reis- en verblijfkosten, ook indien deze kosten het door de rechter in dit verband toegewezen bedrag overschrijden.

10.0 **Uitbesteding**

- 10.1 Uitbesteding van bestellingen of orders of van de uitvoering van enige overeenkomst door de verkoper/leverancier is slechts toegestaan na schriftelijke toestemming van Contined B.V.

11.0 **Geheimhouding**

- 11.1 De verkoper/leverancier is verplicht tot geheimhouding van alle informatie die hem in het kader van orders of bestellingen van of overige overeenkomsten met Contined B.V. bekend is geworden of gemaakt of die in dat verband is ontwikkeld, behoudens voor de strikte uitvoering van de order, bestelling of andere overeenkomst noodzakelijk is.
- 11.2 Het is verkoper/leverancier te allen tijde verboden deze informatie aan te wenden voor eigen gebruik of voor gebruik door derden.

12.0 **Geschillen**

- 12.1 Op alle met Contined B.V. gesloten overeenkomsten is Nederlands recht van toepassing.
- 12.2 Alle geschillen, voortvloeiende uit met Contined B.V. gesloten overeenkomsten, van welke aard dan ook, zullen naar keuze van Contined B.V. worden voorgelegd aan:
- a. hetzij de burgerlijke rechter in het Arrondissement Arnhem, welke in dat geval bij uitsluiting bevoegd zal zijn van het geschil kennis te nemen;
 - b. hetzij het Nederlands Arbitrage Instituut te Rotterdam, welk instituut het geschil zal behandelen overeenkomstig haar reglementen.
- 12.3 Het gestelde in lid 2 laat onverlet de bevoegdheid van partijen om zich voor spoedeisende aangelegenheden te wenden tot de Voorzieningenrechter en de bevoegdheid van partijen tot het treffen van conservatoire maatregelen.
- 12.4 Op de met Contined B.V. gesloten overeenkomsten zullen niet van toepassing zijn de LUVI (Haags Koopverdrag 1964) en de CISG (Weens Koopverdrag 1980).

13.0 **Bindende tekst inkoopvoorwaarden**

- 13.1 Ten behoeve van het gebruiksgemak worden deze voorwaarden beschikbaar gesteld in de Nederlandse, Engelse, Duitse en Franse taal. Ingeval van verschil van inzicht over de interpretatie van deze voorwaarden is de Nederlandse tekst bindend.